

# Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN  
Hoofdred: BAKRIE SOERATMADJA  
Plv. Hoofdred: O. K. JAMAN

Diterbitkan setiap hari  
ketjoeali hari jang dimoeliakan  
oleh Uitg BERITA PRIANGAN — Ditetak oleh Drukkertj ECONOMY

Losse Nummer 3 cent.  
Langganan f 0.75 seboelan  
Advertentie f 0.10 per regel  
Bajar lebih doeloe.

## SEMANGAT RA'JAT Pergerakan Non-Cooperatie ampir linjap

Beberapa tahoen berselang, pergerakan Non Cooperatie di negeri kita adalah sangat berkobar kobar, ketjoeali tinggal sedikit sekali, pergerakan ra'jat jang soeka menaroh wakilnja dalam balai perwakilan.

Tapi sebaliknja pada masa ini, adalah tinggal sedikit sekali, pergerakan ra'jat jang tidak soeka menaroh wakilnja dalam balai perwakilan jang diadakan oleh pemerintah ini negeri.

Itu poen boekan berarti Non Cooperatie jang 100 pCt tapi hauja tidak ingin mentjampoeri sadja, karena koerangnja kesempatan oentoek manaroh wakil dalam balai perwakilan itoe.

Dengan pendek kata, kita bisa mengatakan, bahwa semangat ra'jat pada masa ini, djika dibandingkan dengan sekean tahoen jang telah silam, adalah sangat berobahnja, dari Non Cooperatie berpaling djadi Cooperatie jang ampir penoeh 100 pCt.

Hal ini, setidak-tidaknya akan menjadikan kegembiraan kepada pihak pemerintah, karena ra'jatnja telah menoeudjoekkan kesoeekaanja oentoek kerdja bersama sama dengan pemerintah, boeat kepentingan negeri dengan pendoeoeknja.

Kita katakan begitoe, karena me noeroet boekti dalam perdjoeangan pemilihan jang baroe terjadi, be berapa party pergerakan ra'jat niasing masing berlomba oentoek mendapat kemenangan dalam pemilihan itoe.

Oleh mereka jang berdjoeang dalam pemilihan itoe, seolah olah ampir diloepakannja, bahwa mereka ada berdjoeang dengan saudara nja sendiri, sudara sebangsa, sudara senasib dan sebgaiuja.

Akan tetapi, meski demikian adanja, kita haroes bergembira, karena hal itoe ada memboektikan bahwa ra'jat kita itoe "hidoepe", adalah ra'jat jang mempoenjai keinginan, ra'jat jang insjaf atas hak dan kewadjabannja.

Sekali lagi kita katakan, bahwa pihak pemerintah poen wadjab ber gembira hati, karena pihak ra'jat telah menoeudjoekkan keinginan bekerdja bersama-sama dengan pemerintah.

Tapi, apa jang kita perloe roen dingkai lebih djoeah?

Sehebat hebatnja perdjoeangan kita dengan kita poela, perdjoeangan diantara ra'jat dengan ra'jat, ber boetan koersi balai perwakilan itoe seolah-olah sebagai permoeoesahan diantara satoe dengan jang lain nja, hendaklah tidak diloeppkan bahwa perdjoeangan itoe adalah ke pentingan ra'jat semata mata.

Maka oleh karena itoe, kita mengharp soepaja sitat "permoeoesahan" dalam perdjoeangan pemilihan itoe, dihabisi sampai disitoe sadja, tidak dibawa masoek ke dalam balai perwakilan.

Siapa jang terpilih oentoek doedoek dalam balai perwakilan itoe, hendaklah meloeapkan kepada per djoeangan pemilihan jang telah

## Pikabaran

### Poeoesan 2 Congres P P D P.

Dari Solo dikawatkan kepada Aneta bahwa dalam congres P P D P telah memoetoeskan antaranja:

1. P P D P. beroesaha oentoek mengirinkan wakilnja dalam Dewan Ra'jat.

2. P P D P. berichtiar akan mengeloarkan handleiding goena per kawinan.

3. P P D P. akan mendirikan roemah roemah piatoe.

4. Congres memoetoeskan bawa Poessa jg akan datang ini akan di moelai tanggal 25-10-'38 dan Idul fitri pada tanggal 20-11-'38.

### Film "Empat poeloe tahoen"

Aneta mendapat kabar bahwa telah didapat peratoeran oentoek mempertoendjoekkan film nasional opisil [ "Empat poeloe tahoen" ] nanti dalam pesta depan ini jalah dibeberepa tempat di Hindia-Belanda.

Sebeloemnja diadakan djoeakkan opsabaar maka terlebih doeloe akan dipertoendjoekkan di Istana Toean Besar Gouverneur Generaal dan Para Tetamoenja [ Aneta ].

lampau. Tapi jang wadjab difikirkan, jalah doedoek dalam balai perwakilan, itoe, boekan oentoek ke pentingan partyja masing-masing, tapi oentoek ke pentingan ra'jat semata mata jang telah ber soesah pajah memberikan soeara pemilihannja.

Jang terpilih mendjadi anggauta balai perwakilan itoe, boekan me wakili partyja akan tetapi mewa kili ra'jat jang memberikau keper tjajaanja.

Maka oleh karena itoe, wadjab dan patoet, sekalian wakil ra'jat dalam balai perwakilan itoe, meski dari partij man poea djoeaga hendaklah bisa bekerdja bersama sama oentoek ke pentingan bersama.

Lain dari pala itoe kita mengharp kepada sesoe toe pihak jang mendapatkan kekalahan dalam perdjoeangan pemilihan itoe hendaklah tidak menaroh dendim kepada pihak jeng menang karena pihak jang menang itoe adalah sebagai wakil ra'jat bersama.

Demikian djoeaga, pihak jang mendapat kemenangan itoe, tidak perloe menoeudjoekkan "kesombongan" oleh karena kemenangannja, tapi hendaklah menoeudjoekkan boekti bahwa mereka akan bekerdja jang lebih keras oentoek ke pentingan ra'jat dan negeri kita bersama.

Rajat ingin melihat boekti boekti pekerdjaan wakilnja dalam balai perwakilan itoe!

Tidak sedikit beban jang didja toehkan dipoendaknja wakil ra'jat itoe. Moedah moedahan dapat di kerdjakan dan berhasil jang meng gembirakan.

Ra'jat menanti boekti!

## Pilihan Gemeenteraad Betawi

Djoembalahnja soeara

Dari bangsa Eropa jang ber hak memilih ada 8.785 soeara dan datang toeroet memilih setarong ada 4.307 soeara dari pihak pendoe doek bangsa Tionghoa jg ber hak memilih ada 781 orang sedang jg datang toeroet memilih ada 404 soeara; dari bangsa Boemipoetra roepanja banjak perhatiannja ini terjata dari djoemlahnja soeara jg datang. Dari mereka jg ber hak memilih ada 3.468 soeara dan jg datang ada 2.134 soeara.

Seperti oemoem mengetahoei maka koersi jg disediakan oentoek bangsa Eropa ada 17 koersi dan bangsa Tionghoa disediakan 5 koersi sedang bangsa Boemipoetra disediakan koersi 11.

Sekarang masih menjelesaikan soeara jg diadjoekkan oleh bangsa Boemipoetra dan goena menjelesaikan soeara dari pihak bangsa Eropa jalah Tionghoa nanti pada hari Saptoe depan ini.

Kiesquotient goena bangsa Eropa ada 240 dan goena bangsa Tionghoa ada 48.

## H.I.S. Goebnemen

Pemalang

dengan orang Toea moerid,

"Antara" kabarkau, bahwa pada hari Minggu jl oleh Hoofd der Gouv HIS di Pemalang telah diadakan pertemoean antara goeroe goeroe dari sekolah terseboet dengan orang2 toea moerid bertempoet dispeloods dengan mendapat perhatian jg memoeaskan.

Dalam pertemoean terseboet t. t. H.W. H. zenberg kepala sekolah — Soedarsono — Dirdjosomitro — Dr. Gardjito — A. Kadir berbitjara tentang perhoeboengan jg rapat antara goeroe2 dan orang toea moerid oentoek ke pentingan anak2 perhoeboengan sekolah dan roemah tangga, penjimpunan disekolah pembantaraan tbc. kegoenaannja per himpoenan. Dimoefakatkan mendirikan perhimpoesan orang toea, sehingga didirikan dibawah pimpinan t. Baoum Hardjoamidjojo ke toea dan t. R. Moh. Saleh — M. Soekadis — Amrin dan H.W. Hazenberg sebagai anggota.

Pertemoean jg dimoelai djam 9 pagi ditostoe djam 12 siang. Ketika puize hadirin diberi kesempatan melihat lihat klas dan pekerdjaan anak2nja masing2 dengan iringan masing2 goeroe2nja.

## Persaudaraan goeroe Semarang

Akan mendirikan Spaar dan Crediet-cooperatie.

"Antara" mengabarkan, bahwa dalam rapat anggota kaeom goeroe dari "Persaudaraan Goeroe Semarang" dibawah pimpinan toean Soe mantri, telah diambil beberapa ke poetoesan antara lain:

1. PGS. moelai boelan Juli ini mengadatkan Spaar dan Crediet-cooperatie dibawah pimpinan t. Soemodihardjo.
2. PGS. mengadakan perajaau pada penoetoeapan tahoen pengadjaran.
3. PGS. mengoendang wakil wakil perkoempoelan2 oentoek mendirikan Badan Poesat Pembrautaaan Boeta Hoeroef.
4. PGS. memadjoekkan bahagian sport dengan berhoeboengan pada PORIS.

## Bandrek Bandoeng

### Ambtenaar "sana" dan Ambtenaar "sini"

Digabarkan oleh Dr Ratu Laogie dalam weekbladnja Nationale Commentaren, tentang perbedaan nja diantara ambtenaar sana dan ambtenaar sini terhadap s. s. k. bangsanja.

Demikian kataanja:

Seorang doktor, abonnes k ming goean itoe setiap minggoe kedatangan seorang Patih, oentoek me mindjam soerat kabar N. C.

Sehari sesoedah dibatjanja, di kembalikannja dengan setia sambil berkata:

... Zout des Levens! Maar ik mag het eigenlijk niet lezen, ik ben Inlandsch ambtenaar!

Ertinja, ia mengakoe, membatja soerat minggoean bangsanja itoe sama padanja dengan menerima garam oentoek penghidoeannja.

Tetapi sebenarnya ia tidak boleh, menoeuroet pendapatannja mendjadi membatja s k itoe, sebab . . . ja, se babnja ada satoe . . . ambtenaar inlander!

Kedua ini menerangkan beta pa beda paham seorang Europ. ambtenaar dengan seorang Inl. ambtenaar.

Seorang Europ. ambtenaar akan tidak berharga dimata bangsanja, djika ia tidak mendjadi membatja soerat kabar bangsanja.

Bahkan banjak diantara Europ. ambtenaar itoe jang djadi corra pondent gelap dan berterang dari dagbladen dan minggoean di sini dan di Nederland.

Bangsa kita jang djadi Inl ambtenaar sematjam jang disoeboet di atas, seorang Patih jang bergadjat f 650,— merasa Inl. ambtenaar tidak baik berlaugganan soerat minggoean jang memoeat kritik kritikan . . .

—Demikianlah perbedaanja antara Ambtenaar sama dan Ambtenaar sini.

Itoe sih terhitoeng bachoes, bahwa ambtenaar jang disoeboetkan diatas tadi, masih soeka mengakoei akan soedahnja membatja s.k. bangsanja, meski beliau masih djadi pe nakoet oentoek mendjadi langgan njanja.

Jang paling engga boleh dibi laug "loechoe", seperti apa jg kita sering-sering mendipatkan be berapa ambtenaar "Inlanders"



Dalam pelajaran perloe mamah  
Tablet Balashin Sai tjap Matjan.  
boeat ilangkan mabok laet,  
kepala poesing dan segerkan badan!

BISA DAPAT BELI' DI SEGALA TEMPAT



JOODKALIPILLEN  
MATJAM BOENDER TELOR  
BOEWAT:  
1. membersihkan darah  
2. entjok  
3. asthma  
4. oerot kakoe  
Monster dari 100 pil dikirim franco  
dicoemah setelah terima kiriman Post  
wissel dari f 1,— kepada:  
N.V. BANDOENGSCHE KININEFABRIEK BANDOENG

Peperiksaan Mr. Ong Liong Koh

Kemarin kita telah kabarkan tentang perkaranya toean Mr Ong Liong Koh karena didakwa telah membikin optocht ketika diafak...

Perkara mana akan diperiksa oleh Landgerecht pada hari kemarin Djoemehat tg 12-8-38

Disebabkan satoe dan lain hal perkara Mr Ong tadi baroe bisa diperiksa besok pada hari Djoemehat tg 26 ini boelan

T: Boestami dikirimkan ke Bandoeng

Tempo hari pernah kita kabarkan, bahwa t. Boestami ditangkap di Semarang, dan dibawa di Solo, karena permintaan PID. Bandoeng...

Pada hari Djoemehat toean Boestami ditangkap lagi dan dikirimkan ke Bandoeng akan diperiksa perkaranya lebih djaoleh.

Sjahnja pemilihan di Bandoeng

Hari Kamis yang baroe laloe, dalam kota Bandoeng diadakan pemilihan anggota Gemeenteraad.

Djoemlahnja pendoedoek Indoesier di Bandoeng jang mempoe njai hak memilih adalah 4208 orang. Soerat pemberi tahoesan jang bise disampaikan kepada pemilih itoe ada 4123.

Dari 4123 orang jang meremima soerat oendangan dari Gemeente Secretarie itoe, jang datang pada Kiesdistrict 1 ada 497 orang, pada Kiesdistrict 2 ada 667 orang...

Djadi dalam nipoen, kita bisa katakan jang datang memilih itoe hanja ada 50 pCt.

Adapoen jang sab mendjadi ang gauta Gemeenteraad itoe, haroes mendapat soera separoehnja dari 2339 soera ditambah 1 soera, djadi sekoerang koerangnja haroes mendapat 1170 soera, baroelah ia sjah mendjadi anggauta Gemeente raad Bandoeng.

Djika kita melihat hebatnja dalam perjoangan pemilihan jang baroe laloe itoe, tentoe tidak sedikit jang mendapatkan stem koerang dari pada 1170 stem itoe.

Apabila koerang dari pada 9 orang candidaat jang mendapat soera dari pada 1170 soera itoe, maka jang sekoerangnja itoe haroes diadakan pemilihan kedoea kalinya. Sangat boleh djadi, dalam kota Bandoeng ini akan ada pemilihan kedoea kali. Maka oleh karena itoe, bersiaplah jang ingin mendapat ke menangan.

Soecat

T. H. A. T. - Tjimindi, Toean poenja voorstel, kita perhatikan. Terima kasih!

Bahwa para ambtenaar "Inlanders" ini biasanja boekan sadja merasa hina oentoek berlangganan pada sk, bangsanja itoe, bahkan mereka amat berasa terpendang "tjaba ng a t a s" bila mendjadi abonne dari beberap sk. asing.

Soerat2 ka'at asing itoe bagi dirinja, adalah seoleh sebagai boemboe penambah keahmatannja sebagai costum penambah amoratella, penambah gilang gemilang pakean kebesarannja. Para Ambtenaar Ilanders itoe lah poela jg soeka meloepsakan b a n d r e k terpijtoek oleh Cham pagne. Padahal Champagne itoe kaloe kebanjukan diminoem, boekan sadja djadi mabok, wel bikin robet ka'tong kita.

Orang Keloejoeran

Boedjang jang tidak djoedjoer

OEM tinggal beroemah di Mil tatul-Boulevard no 12 kemarin melam dikira djau 9 telah rapport kepada politie, disebabkan ia poe nja oeanng jang haroes disimpan di postkantoor dengan perantaraan boedjangnja berama S. tidak ai masoekan olehoja.

Oeanng jang digelapkan oleh S. itoe besaroja ada f 50.80 setelah nja poltie datang diroemahnja S. jang ada di Pasirkodja No 48/6, dan ditempat mana S. tidak dike moekan laloe diadakan penjelidkan jang lebih loeas lagi.

Didoega mentjoeri

A. Th. L. de C. tinggal beroemah di Oosteinde No. 65 bekerdja sebagai beheeder dari Mineral wa terfabrik "Nov." telah rapport kepada politie disebabkan diroemah nja kehilangan 1 double damespols horloge merk "Aegis" harga f 15 1 gouden damesarmband harga f 25 dan 1 gouden broche harga f 10.

Orang jang mentjoeri itoe didoe ganja ia poenja personeel jg ada disitoe djoega.

Semoea Kantor ditoetoe

Berhoeboeng dengan Hari Pesta Jubileum dari Koningin Wilhelmina, nauti pada tanggal 6 September jad. semoeah Kantor Bank dan 7 September semoeah Handelsverenigingen jang ada di Bandoeng akan ditoetoe.

Menjatakan berterimakasih

Tempo hari kita pernah kabarkan tentang kesekarannja LA disebabkan hilangnya mesin terbang jg diketemoekan di Tjirompang itoe, sehingga selain dari fihak militair jg soedah meloeksakan peue tidikan djoega B.B. Ambtenaren dan rajat.

Disebabkan ketjakapannja t t. Wedana Boengboelang dan Assistent Wedana Pakendjeng, maka mesin terbang itoe telah berhasil bisa diketemoekan.

Bagitoelah setarang wd. Inspekteur dari Militaire luchtvaart afdeeling di Bandoeng Kolonel v Oyen, scedah mintakan kepada toean Resident oentoek menjampaiakan tanda berterimakasihnja dari militair luchtvaart afdeeling kepada toean Wedana Boengboelang dan Assistent Wedana Pakendjeng berikoet djoega pendoedoeknja, jang telah bersatoe hati bersama sama toeroet mentjariuja mesin terbang jang hilang itoe. sehingga telah mendapatkan hasil diketemoekan di Tjirompang

Selaen dari Kolonel v. Oyen sendiri, djoega toean Resident Tydeman tidak ketinggalan menjampaiakan terima kasihnja kepada ambtenaren tersebut diatas itoe.

Belakangan kita mendapat kabar poela, bahwa toean Regent Geroet djoega, ketika diadakan vergadering B.B. Ambtenaren di pendopo, beliauwa tidak ketinggalan membicarakan tentang tanda berterimakasih dari kedoea pambesar itoe, kepada toean toean Wedana Boengboelang dan Assistent Wedana Pakendjeng.

Phabaran

Tamoe dari Australia

Akan memboeat film

Di Djawa sini sekarang datang tetamoe dari Australia ialah Miss Winifred Lade seorang nona Australia jg masih moeda. Ia assistente dari toean Mel. F. Nichels seorang cineast dan filmproducent dari Sydney jg djoega berada di Djawa. Soepaja bisa memboeat reis film "Skylogue."

Film ini akan diboeat dengan alat modern dan berbitjara Motief jg paling penting ialah mesin terbang dan djoega mesin terbang itoe lah jg akan mendjadi "acteur" jg toeroetama.

Miss Lade diwadjabkan memboeat manuscript dalam film ini. Film "Skylogues" akan diboeat bekerdja bersama sama dengan KNILM dan KLM dan dijalanan Australia-luggris.

Dipoelan Bali akan diboeat op name sehingga mendjadi baik. Terostama opname dari pemandangan pemandangan jg endah2.

Karena "Skylogues" akan diboga dengan perantaraan "Universal Film Ltd" keseloeroeh doenia dan djoega kerena memperloekn alat alat bajak sekali, maka dengan demikian dapat djoega mendjadi perhatian orang banjak terhadap poelan Djawa dan mendatangkan beberap touristen.

Toean Nichels bekerdja bersama sama dengan toean Stuart dari "Sydney Morning Herald" jg djoega berada di sini. Koendjoengn tetamoe dari Australia berarti besar bagi negeri ini.

Miss Lade selannnja stenografie dan toekang memboeat manuscript ten djoega pandai sekali dalam soal filmtchniek dan filmmontage. Oleh karena itoe ia akan bergoena sekali oentoek menjelasaikan film tsb. (Aneta)

Ki Hadjar Dewantara ke Djawa Barat

"Antara" mendapat kabar, bahwa bapak Taman Siswa, Ki Hadjar Dewantara dalam pertengahan boelan Juli depan ini akan mengadukan perjalanann ke Djawa Barat. Selain oentoek mengoendjoengi tjaba ng tjaba ng Taman Siswa beliau akan djoega memperlihatkan tari tari serimpi.

"POMER."

Bardiri di Poerwokerto

Di Poerwokerto pada malam Selasa jang baroe laloe ini dengan bertempat di soos "Panti-Soemitro" telah dilangoengkan rapat pendirian dari Perhimpoean Oentoek Mamadjoekan Economic Rajat (POMER) dimana pertemoean jg di koendjoengi oleh kl 150 orang di pimpin oleh toean R. Achmad Soemadi

Dalam pertemoean itoe toean Mr. R. Santoso oetoesan dan sekretaris dari central Bestuur POMER mengoerakan tentang azas dan toedjoean POMER, sedangkan toean R. Mohamad Ambijah ambtenaar dari Departement van Economische Zaken membentangkan soal "tjara tjara memperbaiki economie bangsa kita".

Pidato pidato itoe telah mendapat sambutan jang menggembarakan kepada hadirin, sehingga tjaba ng POMER pada itoe malam dengan anggota tetap 65 orang dapat didirikan dengan soesoenan pengoeroes sebagai berikoet: toean R. W. Dwidjosewojo penasehat, ketoea toean R. Achmad Soemadi wakil ketoea toean R. Achmad Wirjapranoto, penoelis ke 1 toean L. R. Hadibroto, penoelis ke 2 toean S. Achmad Dirdjo dan pembantoe pembantoe toean toean Soedarno, Minrad, Moejadi dan R. Soetoro Potrohardjo.

Esok harinja djadi hari Selasa toean Santoso (oetoesan Central Bestuur POMER) toean R. Mohamad Ambijah (ambtenaar Dept. v. Economische Zaken) dan toean R. Achmad Soemadi ketoea dari POMER tjaba ng Poerwokerto sama sama mengadakan peroendingan dengan toean wedana kota Poerwokerto toean R.M.S. Sosrobosono, "bapa" dari werkcentrale itoe kota, goena membitjarkan kemoengkinan2 penjerehan "Werkcentrale Poerwokerto" kepada perhimpoean POMER di kota itoe.

Permoesjawaratan ini berachir dengan hasil baik dan memakan tempo lebih ampat djam lamanja. Tidak loepa toean wedana memba wa tetamoenja melihat pekerdjaan jang telah dikerdjakan oleh werkcentrale di beberap pertjaba ng pertjaba ng jang telah dipraktikkan oleh werkcentrale Poerwokerto. [Aneta]

Stadion "Asri" di Mataram

Akan menelan ongkos f 5000

"Antara" mendapat kabar, bahwa stadion "Asri" di Gampingan kepoenjaan PSIM, Mataram, tak lama lagi akan diperbaiki dengan menelan ongkos kl f 5000. Perbaikan stadion ini akan menambah semaraknja kota Mataram sebab di niat akan diberi beoetokan jang dipandang dari soedoeat keboedajan berarti besar (bagian tribune) Publik djoega tidak akan begitoe dapat ganggoean lagi dari hoedjao sebab dimaksoed djoega akan mengadakan serambi (Emper) sekelling lapangan disitoe.

Pemimpin PNI toean Ismoehadiwidjojo meninggal doenia

"Antara" mendapat kabar, bahwa pada hari Djoem'at malam Sabtu tgl 17 mngbadap 19 Juni jbl poekoel 3 malam, toean Ismoehadiwidjojo, pemimpin PNI jang terkenal sedjak diziman Sjahir Hatta, mendjabat ketoea PNI tjaba ng Solo dan selandjoetnja mendjadi Pembantoe PO PNI, dan berkali kali keloeang masoek pendjara soedah berpoelang kerachmatoellah dekat Pasoeroean.

Penjakit itoe soeda meainmpa pada jaja 2 boelan sebeloem keloeang dari pendjara Soerabaya, sehingga penjakit itoe poela jang membawa echir hidoepnja, Toean Ismoehadiwidjojo didalam hidoepnja, seorang pergerakan jang tawakkal, dan berkejakinan penoeh spreker jang oeloeng dan djoega mempoenjai sifat, kepandaian dan semangat journalist, sebagaimana djoega diboeat tikannja dalam toelisan toelisannja didalam beberap soerat kabar, dan pernj djoega memimpin madjallah madjallah jang bersifat politiek.

Inna lillahi Wa inna Illaihi Roudj'oen!

Jadi Malam

Finish!..

Perkara pilihan Mintrat soedah habis. Finish!.. Bahwa dari k.l. 4000 kiezers, hanja ada k.l. 2000 kiezers jang toeroet memilih.

Djadi 50 pCt jang mbamboeng, kaga toeroet menjetem.

Mereka berpendapatan, bahwa pilih of tida pilih, toch akan sama ssttjaa katanja. Althaus... begi toe djoega begitoe djoega.

— Apa sebab begitoe? — kita tanja.

— Sebab, katanja, kaloe mereka soedah terpilih, soeka banjak wakil wakil itoe melcepakn keboetoehan nja jg mewakilkan.

Djawaban jg sederhana itoe, boekan sedikit artinja boeat wakil-wakil kita jg terpilih sekarang, seolah olah dorongan agar mereka lebih soenggoeh soenggoeh bekerdja oen toek rajatnja, hingga kelak rajat tambah besar minatnja oentoek mendjalankan haknja sebagai kiezers.

Demikianlah, moelai tadi malam keadaun dikota jg bertali dengan pilihan Mintrat soedah moelai sepi.

Kang Abang berikoet Orang Keloejoeran, ini pagi menoeodjoe Tasikmalaja, speisial koendjoengi Regent dilantik.

Djadi kaloe besok kaga ada Ban drek en zonder verslag malam, ha raplah dimaaf.

Kang Abang

Gemeenteraad Befawi dengan pendoedoek Indoesiers

"Antara" mendapat kabar, bahwa seorang pendoedoek Indoesier Hadji S dikampoeng Pesajoeran (Gg Pinang) soedah memadjoekan keberatannja kepada Central Comite Kampoeng jang baroe eadja mengadakan rapat oemoem.

Doedoeknja kedidjan adalah sebagai berikoet: Hadji S, terseboet mempoenjai tanah hak eigendom dan d'as ta ab itoe, terdiri roe maub-roemah sewa jang ditempatnja dan jang lain disewakan pada orang lain. Selazai eigenaar tanah ia bajar pajak verponding dan lain lain jang dipenoeshinja dengan beres. Doea tahoen jang kaloe Gemeente perloe tanah terseboet goena membikin dia'anan, dan tanah itoe diambil oleh Gemeente dengan tidak ada membajar ganti karoegian ketjoela boeat 2 pohon kelapa seharga f 10.—, sementara tanah jang digoenan oleh Gemeente itoe ada seloeroes k.l. 164 M<sup>2</sup>. Di samping itoe sesoedah djalanen Gemeente terseboet siapa, Hadji S. dikenakan straatbelasting f 21.— seboelan. Berhoeboeng dengan perngadoean Hadji S. terseboet, toean M. Zain Sanibar ketoea Central Comite Kampoeng akan beroeroesan dengan pihak Gemeente istimewa leden Gemeenteraad bang sa Indonesia. Djoega ka'au poenoes toeran Hadji S. itoe benar, S. Comite Kampoeng akan serahkan perkara itoe kepada seorang advocaat Indoesier boeat menoeoet hak hak pendoedoek terseboet.

Didakwa memaloe tanda tangan

Lindraad Soerabaya soedah meeroeskan perkarannja Bhe Siauwan dari Solo, jang didakwa memaloe tanda tangan boeat penerimaan oeanng dari Heiligers sebanjak f 20 000.—

Speciaal persediaan makanan daging kambing. Waroeng - Nasi. Moskeeweg 2A depan gedoeng Himpoenan Soedara Bandoeng. Sate - Goele - Soep kambing Nasi goreng pake samin. Dikerdjakan oleh spesial koki jang soedah paham tentang masakan kambing. Siapa Eigenaarnja? Tentoe toean akan bisa mengenal kepadanja di itoe waroeng.

Kesehatan ada lebih berharga dari harta benda. Djika Njonja-njonja dan Toean-toean atau Anak-anak koerang sehat badannja, djangan tinggal diam sadja, sebab kalau itoe penjakit soed-h berat, akan soes-h dapat obat jang tjotjok, dan bisa berbahaja. Bisa dapet beli di TOKO DJAMOE .SIDOWARAS v/h Toko Solo boestan Njonja TJIA JOE HOAT TJIKOEDAPATEUH 237 BANDOENG. Anno: 1921

**Minta Keroegian**

300 orang di Canton meninggal doenia.

Pembesar-pembesar Fransch minta keroegian sedjoembelah 300.000 francs mas dari Japan oentoek di roesaknja kathedraal di Canton ke poenjaan Fransch.

Menoeroet kawat Reuter dari Canton tg. 10 Augustus, bahwa menoeeroet taksiran officiel, jantara penjerangan dari oedara pada hari-hari jang belakangan ada 296 orang jang meninggal doenia dan 339 jang mendapat loeka, 340 roe mah antjoer.

Kalangan-kalangan militair Tiongkok tetap membilang, bahwa gerakan Japan dalam minggoe jang laleo dapatka perlawanan jang demikian koekat sehingga kekoetaan menjerang dari Japan setelah habis dan bangsa Japan mendapat keroegian jang demikian berat, sehingga mereka haroes menoeenggoe pa soekan tambahan jang baroe sebe lonja bisa membikin penjerangan jang baroe.

Tiongkok menerangkan, bahwa bangsa Japan telah moenderkan 1 per tiga dari angkatan oedara di Tiongkok ka bates dari Machukuo boeat memerangi angkatan oedara Sovjet. Kabar Tiongkok jg lain wartakan, bahwa bangsa Japan memberikan concessies tentang Chang Ku Feng akan tetapi telah kirim poela 5 divisies ka Tiongkok boeat melekaskan berangkatnja ka Hankow.

Djikalan Hankow soedah djitoh maka Japan bisa mengoempolkan semoea daja oepnjanja boeat me lawan keadaan dekat Chang Ku Feng. Pertempoeran dekat Chang Ku Feng tidak hanya soedah meng hidoepkan poela moreelnja dari bangsa Tionghoa, akan tetapi djoega idem dari rajat Tiongkok jang kepernjaanja ada demikian tetap sehingga banjak jang dengan teroes terang telah membilang tentang akan kombalinja ka Nanking.

**Toean soedah kirim Postwis sel pada Adm. Ber. Pri.?**

Tanda tangan itoe adalah tanda tanganja Bhe Siauw Tjong, saudara terdakwa, jang soedah memberikan izin kepadanja oentoek me nerima oeng tadi goena levering barang-karang kepada Heiligers tadi.

Heiligers memberi keterangan, bahwa ia doeloe waktoe bertemoe dengan terdakwa oentoek pertama kalinya, terdakwa mengakoe bernama Bhe Siauw Tjong, hingga ia selandjoetnja mengaggap kalau ia adalah Bhe Siauw Tjong.

Selandjoetnja diterangkan, bahwa terdakwa soedah minta voorschot kepadanja sebanyak f 500.— tetapi sampai sekarang tidak di kirim barangnja.

Belakangan ia t.hoe, bahwa nama itoe boekan nama terdakwa maka laleo dibikin perkara.

Kemoedi n didengar keterangan nja seorang emp'oye pada Heiligers Tuwaidan namanja, jang menjatakan hampir sama dengan keteranganja Heiligers.

Terdakwa menjengkal atas keterangan keterangan ini. Betoel ia menerima oeng sebanyak f 500.— dari Heiligers masih mempoenjai toenggakan f 1000.—

Saksi Bhe Siauw Tjong memberi keterangan, bahwa doeloe ia pernah bertemoe dengan Heiligers di Lison. Maka dimoestahilkan, kalau Heiligers tidak dapat mebedakan dia dengan saudaranya, Selandjoetnja keteranganja hampir sama dengan keteranganja terdakwa.

Saksi Yap Mo Sau menjatakan bahwa ia doeloe pernah memberi tahoeakan kepada Tuwaidan, kalau nama terdakwa boekan Bhe Siauw Tjong, akan tetapi Be Siauw Wan, Poen djoega kepada Heiligers ia soedah memberitahoeakan hal ini. Demikianlah, sesoedah diketahoei oleh Heiligers, kalau nama terdakwa boekan Bhe Siauw Tjong laleo dibikin perkara.

Sampai disini perkara ini beloem dapat diselesikan dan haroes di toenda sampai pada tg 23 Augustus jg akan datang.

**Opdracht Chang Kai Shek**

Maar-chalk Chiang Kai Shek kasih perintah boeat memberang katkat setengah milioen orang dari Hankow, sebelomenja tg 15 Augustus akan datang. Diwartakan bahwa 3.000 orang soedah meninggal kan itoe kota akan tesapi saban hari ada beriboe2 jang datang dari beberapa tempat di hilirnja soengei.

**Boleh masoek**

Semoea kapal dagang di laetan Tiongkok, djoembelah 4.000 djoeng dan kapal Tiongkok dengan djoembelah tonnage dari 50.000 ton soedah didaftarkan pada scheepvaart maatschappij jang oemoem jang didirikan di Tsingtao dibawah bestuur dari marine Japan, demikianlah Asasi Shimbun wartakan.

Semoea kapal jang didaftarkan itoe me dapat izin boeat belajar dalam daerah blokkade Japan, atas perdjandjian, bahwa mereka pada tiap tiap pelaboehan jang di singgahi memberi tahoeakan moea taunja dengan teliti dan tempat penoedjoenja.

**Akan dilandjoetkan**

Pembijaraan dari opperofficieren kemaren sore ambil poatoesin bahwa penjerangan pada Hankow akan dilandjoetkan dengan tida menginget kedjadian2 pada bates Manchukuo.

**Tiongkok mengamoek**

Pertempoeran jang hebat pada Shaho front masih belom berhenti, akan tetapi gerakan Japan telah ditahankan sama sekali. Maskipoen station di Shaho masih ada dalam tangan Japan maka semoea tempat jang penting boeat perang dikoe liling Shaho telah dirampas poela oleh bangsa Tionghoa.

Djoega telah kedjadian pertempoeran jang tida teratoer pada front Shamoushan dekat Kiukiang.

Djoega pertempoeran dekat Kuling ada menjenangkan bagi bangsa Tionghoa.

Bangsa Japan jang membikin penjerangan di Liehustang menoeeroet kabar, moender ka djoeroesan Oetara ka Kiukiang.

Diwartakan bahwa dalam penjerangan jang belakangan pada pihak Japan ada 4 sampai lima riboe orang jang meninggal doenia.

Nanchow, satoe tempat disebelah Barat selatan dari Shaho soedah dirampas poela oleh bangsa Tionghoa.

Pada pantai Oetara dari soengei Yangtze, setelah pertempoeran hebat, djoega Huangmei dirampas poela oleh bangsa Tionghoa.

Sedang bagian depin dari pasoe kan Tiongkok dalam gerakan jang tjepet mandatengi Susung, maka sajan kanan dari bangsa Tionghoa berangkat ka Taihu.

Bangsa Tionghoa sekarang soedah membikin bersih koelilingnja Huangmei dari bangsa Japan.

Pasoekan Japan jang lain jang masih melawan di Kuchukow, satoe tempat disebelah Barat laet dari Huangmei, soedah dikalahkan oleh pasoe kan Tiongkok.

Diberi tahoeakan dengan officiel, bahwa keroegian Japan pada front Huangmei terdiri dari 2000 orang.

**OPERA**

Diminta satoe Opera jang indah, tjoekoep pekakasnja, pandai acteurs dan actrisesnja oentoek meramaikan Tentoonstelling besar.

Permintaan kepada p/a Kantor ini soerat kabar Bantjeu No. 16 Telf. 444 Bandoeng

**Tiongkok Menang**

Bangsa Tionghoa sekarang moelakukan penjeranganja disepandjang front Yangtze Oetara.

Djoega angkatan oedara Tiongkok bekerdja actief sekali pada front Yangtze.

Pada penjerangan dari escedrille oedara Tiongkok pada angkatan laet Japan jang dikoempolkan pada soengei Yangtze telah dilihat anem kruizers dan beberapa kapal pemboeroe torpedo.

Dengan lautas mesin2 terbang Tiongkok terbang rendah dan bersama2 menjerang kapal kapal perang Japan jang besar.

Doea kruisers soedah kena bom demikian sehingga itoe mendjadi karam.

Pada penjerangan jang kedoea kali pada Hukow maka mesin mesin terbang Tiongkok dapat me roesak 15 kapal Japan, meskipoen bangsa Japan lakoekan bombarde ment jang hebat dengan meriam boeat melawan serangan dari oedara.

**Dipoekoel teroes**

Afdeeling Tiongkok jang terpisah masih senantiasa melawan pada poe'au Namoa di sebelah Barat selatan dari Kwantung dimana mereka menembaki penjerangan Japan dalam perang guerilla.

Dalam lima hari jang belakangan ini pertempoeran berobah mendjadi perang jang hebat dengan mana bangsa Japan mendapat keroegian besar.

Diwartakan, bahwa pada itoe poela telah diteng pesoeakan tamba baa Tiongkok akan bisa perang jg lebih hebat dengan bangsa Japan.

Kemareu 10 kapal jang penoeh soldadoe Japan tjoba mendaratkan pasoe kan di Namoa. Aken tetapi mereka disamboet dengan tembakan senapan mesin jang hebat.

Tiga kapal karam, sedang jang lain lain moender.

**Japan Moender**

Proclamaties jang ditandai oleh general Lu Churg Lin, dalam mana diberi tahoeakan, tentang acti viteit jang dib'urkan dari pasoe kan Tiongkok dalam provircie Hopei telah ditempelkan pada semoea pintoe dari kota Peiping dan itoe tida sedikit menambah kalang ka boetnja pendoeok bangsa Japan.

Meskipoen diadakan peratoeran penjagaan jang soenggoeh soeng goeh oleh bangsa Japan, maka kawanan kawanan guerilla Tiongkok masih oisa menempelkan ini proclamaties pada pintoe pintoe dari Peiping.

Belakangan diwartakan, bahwa ada beberapa keterangan, ari jang menoeendjoekan soenggoeh soenggoeh tentang moendernja Japan jang oemoem dari Shanai Selatan.

Dari tg. 21 Juli sampai tg. 1 Augustus soedah ada 6.000 bangsa Japan jang moender ka Paoli, disebelah Oetara dari Honan.

**DOKTER**

**SOENARIO SARWONO**

Regentsweg 15 Telf. 996 Bandoeng.

Boeat nengobati segala penjakit, mengoerces perempoan bersalin dan menjoenat anak-anak.

Djam bitjara:

7-9 pagi dan 4.30-6 sore Minggoe dan hari Raya menoeeroet perdjandjian.

Boleh panggil sembarang waktoe

**Kedoedoekan Perempoean Indonesia dalam hoekoem perkawinan**

[Pedato Mr. Maria Ulfah Santoso dalam Congres Perempoean Indonesia ke III di Bandoeng]

Soemama perkawinan itoe dipetjahkan atas salah satoe dari alasan terseboet tadi, maka isteri berhak oentoek „mendapat ongkos oentoek hidoep seteroesnja“, apabila perkawinan itoe dipetjahkan atas permintaan isterinja Fatsal 225 Burgerlijk Wetboek begini boeninja: „Djikalan satoe perkawinan itoe atas permintaan salah dari 2 orang dipetjahkan, sedang jang memintanja itoe terdjata ta' mempoenjai penghasilan jang tjoekoep boeat hidoep, maka Raad van Justitie dibolehkan memberi pembajaran kepadanja oentoek hidoep jang diperoleh dari barang2 pihak jang lain.“

Selandjoetnja fatsal 226 lid 1 Burgerlijk Wetboek berisi: Pembajaran terseboet itoe tergantoeng atas penghasilan dari jang diwadjibkan menjokong itoe, lagi poela bergantoeng atas banjaknja dan keadaan orang orang jang menoeeroet kitab oendang oendang ini haroes dipeliharalah oleh orang itoe djoega njatalah disini, bahwa seorang perempoan Belanda jang ditjerakao isoe ta' dibiarkan sadja.

Bagaimanakah kedosoedoean orang Indonesia jang bersoeami?

Di Indonesia perkawinan itoe di sahkan menoeeroet agama Islam.

Perkawinan ialah sesoetoeoet tract antara lelaki dan wali dari perempoean.

Siapakah jang mendjadi wali itoe? Wali itoe ialah seorang familie lelaki jang terdekat kali menoeeroet peratoeran saudara dari ajahnja, djadi ajah perempoean sendiri, djika tidak ada ajahnja, kakeknja, djika tidak ada sandara lelaki keatas maka jang mendjadi wali kakaknja, djika tidak ada kakaknja mamaknja.

Ini orang orang disoeboet wali nasab. Djikalau ta' ada wali nasab maka jg didjadian wali ialah seorang jg ditoeendjoekkan oleh pemerintah ialah wali hakim. Menoeeroet oendang oendang perkawinan dari tahoen 1895 jg dirobah dalam tahoen 1929, wali dari pemerintah itoe ialah pengoeloe district atau naib. Pada waktoe menikah menoeeroet agama Islam ta' perloe seorang pengoeloe ada disitoe tiap tiap wali jg mengetahoei oendang oendang diperkenankan mengesahkan perkawinan. Tetapi di Indonesia dilakoekan oendang oendang tahoen 1895 jg dirobah dalam tahoen 1929 Menoeeroet oendang oendang ini dalam mengesahkan perkawinan, haroes ada seorang pengoeloe [biasa nja naib] Pengoeloe sendiri mengesahkan perkawinan itoe, dalam ini pengoeloe mendjadi wakil dari wali perempoean itoe. Pengoeloe dalam perkawinan boleh djoega mengingat sadja, la memboeat seboeah boekoe oentoek menjatjat se gala nikah thalak, tjera'i lagi poela thalak jg ditarik kembali.

Orang lelaki jg bernikah, mewa djikkan diri oentoek memberi nafkah kepada isterinja dan mempeli harakannja jg pantas.

Peratoeran mana jg moela moela asal dari djaman sebelome agama Islam, jg haroes dibajar oleh lelaki kepada saudara saudara isterinja, teroes berlakoe dalam perkawinan agama Islam tetapi dengan sedikit perobahan, jani: „mahr itoe, dibajar kepada isterinja.“

Adapoen mahr itoe di Indonesia terkenal dengan nama mahr kawin atau sri kawin. Menoeeroet kebiasaan maskawin itoe dianggap sebagai boelang dari soemi kepada isteri. Soemi tidak membajar oetang itoe, tetapi isteri masih tetap berhak atas oetang itoe.

Perkawinan itoe disahkan haroes dengan kelasnja perempoean, akan tetapi menoeeroet ilmoe Sjafii ajah atau kakek (dari aj-h) boleh me ngawinkan anak atau tjoetjoe perempoannja jang beloem dewasa tidak dengan pertimbangan anak anak atau tjoetjoe perempoean itoe tetapi perkawinan itoe d'atakan

hanya djika perkawinan itoe soemata oentoek kepentingan anak itoe. Seorang wali seperti dalam perkawinan itoe dinamakan wali moedjbir, Karena dalam perkawinan menoeeroet agama Islam, contract itoe dibikin oleh walinja perempoean, maka kita semoea wadhib mendjelaskan kepadanja bahwa wali itoe wadhib membela hak hak anak perempoeannja stanpoen satu dara saudara lainnja jang dikawin kan olehnja.

Dalam hal manakah perkawinan itoe dapat dipetjahkan? Oentoek hal ini lihatlah kitab jang dikarang oleh Dr Th W. Jayabali: Handleiding tot de kennis van de Moha madaansche Wet.

Adapoen itoe diboebarkan ka rena:

I Salah satoe dari soemi isteri itoe meninggal doenia. Djika meninggal soemi, maka isteri itoe menerima kembali barang barang barang asalnja dan lagi sebagian dari milik 2 orang itoe. Tetapi menoeeroet kebiasaan, milik 2 orang itoe tidak dibagi dan di oeroeskan oleh djandanja. Djanda ini berhak atas hasil milik itoe dan diwadjibkan mengoerces anak anaknja jg beloem dewasa oentoek seteroesnja.

Dibeberapa tempat oempama di Tansh Batak djanda itoe haroes beroitah dengan kaka dari soemi jg meninggal itae (leviratahuwelijken).

Nikah sematjam ini terdjadi poela di Djawa Barat jg dinamakan „toeroen atau naik keran djang“ (lihatlah: Mr Soepomo. Het adatrecht van West Java dan Dr Boerenbeker. De Vrouw in het Indonesisch Adatrecht\*).

II Perkawinan diboebarkan poela dengan thalak. Soemi dapat mempergoenakan thalak itoe 3 X Sehabis thalak jg ke 1 ia dapat menarik kembali thalak itoe, jani dalam waktoe iddah (100 hari) roedjoeok).


Sekiranya waktoe iddah itoe telah silau dan ta' diadakan roedjoeok, maka perkawinan itoe dianggap telah diboebarkan.

Selama waktoe iddah itoe perempoean masih tinggal mendjadi isteri lelaki itoe ia ta' dibolehkan berkawin lagi. Kerena dalam iddah itoe perempoean itoe masih mendjadi isteri lelaki itoe maka lelaki itoe di wadjibkan memberi kepada isteri itoe nafkah tetapi dalam praktik peratoeran ini hampir ta' pernah dilakoekan.

Menoeeroet penerangan jg terkenal itoe, lelaki dibolehkan berkawin lagi dengan orang lain, asal sadja isteri isteri lelaki itoe beloem lebih dari empat orang.

Rembours tida kirim Prijscourant tida sedia

Djagal dan bingkis. Pakean anak-anak dari harga f.4.- sampai f.30.- satoe oodi (30 potong) dari kain poplin - crepe de chaine - mljos - carolin dll kain model topang No. 0-8



ALOEWI RATMAN  
Djalan Doelatiep Bandoeng

ADRES JANG PALING TERKENAL ONTWERP PALING MODERN

BOEAT

- INSIGNE'S
- CLICHÉ'S
- STEMPEL'S
- VERNIKKELD



**Clichéfabriek** TEL. 798  
"FA FOENG"  
GR. POSTWEG WEST 81 - BANDOENG.

Pakean jang utjis, adalah gambarna deradjat dan kehormatan toean!

—o—

Mode jang tjoek segalasesoestoenja, adalah di Kleermaker:

**I. SOEDIA**  
Achter Passarstraat No. 2  
BANDOENG

**GRATIS** Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Siapa sadja jang bikin pakean kepada ;

**Kleermaker Mas Sadak**  
BANDOENG  
Chineesche Voorstraat 15 a  
Filiaal: Pasar Aloon-aloon  
Agentschap GAROET — Paudhuisstraat Gg Lio 6  
akan trima **SATOE SUCCES BON** dengan GRATIS dari satoe ONDEAN jang besarna f 4000.— terdiri dari 5 hoofdprijzen :

- satoe Auto Opel Olympia Sedan
- satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets
- satoe Salon Ameublement
- satoe Radio-toestel
- satoe Eetkamer Ameublement dan 800 prjizen.

Akan diboska dibawah pimpinan Notaris W. H. J. N. van Bauren Soerebaja pada tanggal-tanggal: 15 September '38 — 15 October '38 — 15 November '38 — 15 December '38 — dan 15 Januari 1939

PRACTISCH - ECONOMISCH - TIJEPET-SEHAT-SENTOUSA DAN HEMAT: DJIKA TOEAN - TOEAN GOENAKEN: AUTOBUS DIENST

**TJAP - MATJAN**  
TRAJECT:

Tasikmalaja - Garoet - Malangbong - Bandoeng - Cheribon - Krawang V.V.

DJAM BERANGKAT:

BANDOENG — TASIKMALAJA  
Via Tjiawi: 5,30, 7,30, 8,30, 10,30, 12, 2,30, 3,45.  
Via Garoet: 6,30, 9,45, 11,45, 1,30, 4,30.

TASIKMALAJA — BANDOENG  
Via Tjiawi: 4,50, 6, 7,35, 8,45, 10, 12,30, 2,30.  
Via Garoet: 4,45, 6,45, 7,45, 10, 1,15.  
Krawang-Bandoeng: 6,20 dan 2,30 Bandoeng-Krawang 9,30 11,50

**Natuurlijke Geneeswijze**  
VAN  
**Ch. Hardin Tabib**

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poatoes pengha repa, kapan misi bisa dapat pertoeoengan dar-  
**Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoe itoe penjakit saeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie** Seperti

Wasir (Ambeien), Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjeu, Sakit Kentjing, Sakit Prampoeran, Kentjing Mania, Merengkoel, Beri-beri, O-loeati Sakit Kepoetian dar- (Piktbay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat) dan laen-laen. Semoea penjakit di obatin, tida dipotong (zonder operatie), saja soeda dapet banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,  
OBAT-OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS,  
**NADRUK VERBODEN.**

**3 DJEMPOLAN**

PANGGANG AJAM JAWA KAART BANTENG



**SOJAFABRIEK DUW KANG PIAN**  
TEL. 189 BANDOENG

Inilah ketjap jang paling baek  
Tjap PANGGANG AJAM dan Tjap SAPI  
Kalau mae pake TAFEL SOJA tjoba ambil tjap JAWA KAART tentoe memoesskan,  
Djangan mae di kasi laea merk.

**SHANGHAI OPTICAL Co.**  
Gediplomeerd Opticien  
PASAR - BAROE 33 — BANDOENG



Adres jang terkenal di seloeroe Indonesia.  
Toko Katja - Mata jang paling baik dan boleh di pertjaja, preksa mata di lakoeken dengan pertjoema zonder bajar apa-apa dengan trima receipt dokter.

Sedia segala matjem katja mata dengan harga bersaingan.

**Djamoe Tjap Doea Keris.**  
KELOEWARAN  
Mevr. LIE TJOE DJOAN  
Tjkoedapateuh 235 — BANDOENG.



Terbikin menoeoet receipt toeroenan Leloehoer, terkenal dari kemandjoerannya boeat bikin baik roepa-roepa penjakit: lelaki, prampoeran dan anak-anak. Semoea Djamoer dari kita ada dibawah penilikan Dr. R. Room Bandoeng, dalem botol atawa pakjes ada terlampir Verklaringnja.

**Poeper-poeper TJAP DOEA KERIS** soedah di priksa oleh Dr H. Heerdjan Bandoeng, menerangkan bahan-bahannya sama sekali tida meugandoeng ratjoen timah. Djika di pake pagi, sore bisa bikin BERSIH dan HALOES koelit, srenta baik boeat kesehatan.

Prijscourant gratis kalau minta.

**Awas ! Djangan loepa ! Ingat !**

Sekarang soedah dateng !

**Prof. Tabib AMIROEDIN**  
Pembajaran (ongkos) boleh ditjiljl

Saja bisa semboehken 90 % (Zonder Operatie)

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaeom Laki seperti: Ilang tenanganja, atawa koerang simporna semoestjoa dan lainnja. Dan penjakit, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Rasia kedoes, sakit kentjing jang soeda lama tida mae baek-baek sakit batoek sesek napas; nierziekte; orang prampoeran tida tjoek of kloear kepoetihan: (pektay) sakit toelang of badan mati separo; dan segala penjakit mata kaboe, merah kepoetihan, kloear aer dan lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Boleh lekas datang pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe nasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa, Boleh minta rembaurs tapi laen ongkos kirim.

Obat-obat Tjap Hanoman  
Obat hitamkan Ramboet f 0.75  
Obat Tangkoer (Koeat) f 1.—  
Minjak Kerintingkan Ramboet f 1.—  
Balsem f 0,40 - 15 cent  
Madjoen boeat lelaki f 7,50

Memoedjikan dengan hormat,  
**Prof. Tabib Amiroedin**  
Naripan 84 — Bandoeng

**Pembatja**  
BERITA - PRIANGAN  
dan SINAR - PASOENDAN !

Kalau Njonja-njonja dan Toean toean hendak belandja ditokotoko, datanglah terlebih dahoeoe kepada toko-toko jang memaang adweratentienja d la n ini soerat kabar tentoe meodapst kemoerhan

**Radio**

**NIROM**  
Archipelzender PMH 45 Mr.  
Saptoe 13 Aug. '38  
PMH 45 M Batavia II 190 M. Bandoeng II 103 M.

- 5 — sore Krontjong orkest
- 6 30 . Gamelan Djawa
- 7 — malam Gambang kromong
- 7 10 . Leloetjon
- 7 25 . Lagoe Arab
- 7 40 . Berita soerat kabar dan kabar dagang
- 8 — . Wajang Golek
- 1 — . toetoep

—o—

Minggoe 14 Augustus '38  
PMH 45 M Batavia II 190 M Bandoeng II 103 M

- 9.— pagi Wilhelmus
- 9 03 . Soera pagi
- 9 30 . Ketjapi Orkest „Pangre kesari“
- 10.— . Dihoeboangkan dengan Gedong Museum di Batavia, oentoek gamelan Djawa
- 12,30 . Hawaiianband „The Hilo Brown Babies“
- 2 — siang toetoep.
- 5.— sore Gamelan Djawa Dolanan
- 5,30 . Gambang Kromong
- 6.— . Kepandoean, dioeroes oleh Pandoe, P.I.
- 6,45 . Lagoe Gamboes
- 7.— . Tjelempoengan „Sekar Famili“
- 7 55 . Berita sport dan berita soerat (djika ada)
- 8.— . Melandjoetkan Tjelempoengan
- 8,40 . Pembitjaraan tentang hal „Kesehatan“
- 9 — . Melandjoetkan Tjelempoengan
- 8 30 . Krontjong Orkest
- 12.— malem toetoep.

—o—

Senen 15 Aug. '38  
PMH 45 M Batavia II 190 M Bandoeng II 103 M

- 5 — sore Studio Orkest
- 6 25 . Chasidah oleh Mahmoed Saad dari Meka
- 6 40 . Mana Soeka
- 7 40 . Berita soerat chabar dan chabar dagang
- 8.— . Ketoprak „Datmo Tjari to“
- 8 20 . Tionghoa modern
- 8 40 . Pemandangan Oemoem (Persoverzicht)
- 9 — . Gamelan Soenda oleh Anda
- 11 30 malam toetoep.

—o—

PMN 29 M

- 11 — malam Gamboes Orkest modern „Rozen“
- 12 — . toetoep.

—o—

**VORL**  
Golfl. 107,53 Meter  
Saptoe 13 Aug.

- 5 — sore Lagoe Djawa
- 5 30 . Lagoe Ambou
- 6.— . Lagoe Soenda
- 6 30 . Berhenti.
- 7 — . Berita s.k. Indonesia
- 7 25 . Lagoe Krontjong
- 7 45 . Berita s.k. Soenda
- 8 — . Lagoe Soenda
- 8 30 . Ketjapi orkest
- 12.— malam toetoep.

—o—

Minggoe 14 Aug.

- 8 30 sore Gamelan Soenda „Sekar Pakoean“
- 2 — siang toetoep.
- 5 — sore Lagoe Krontjong
- 5 30 . Lagoe Djawa
- 6 — . Lagoe Soenda
- 6 30 . berhenti
- 7 — . Berita s.k. dan sport (djika ada)
- 7 15 . Lagoe Ambou
- 7 30 . Lagoe Soenda
- 8 — . Lagoe Djawa
- 8 30 . Krontjong Orkest „De Nachstem“ terp.
- 10 — malem toetoep.

—o—

Senen 15 Aug:

- 5 — sore KBI uurtje terp. oleh t. Soehatmo
- 6 — . Lagoe Djawa
- 6 30 . berhenti
- 7 — . Berita s.k. Indonesia
- 7 25 . Lagoe Melajoe
- 7 45 . Berita s.k. Soenda
- 8 — . Peladjaran Gamelan oleh perh: Mardi Bekao Iromo
- 11 — malem toetoep

—e—